The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Friday, MAY 13 1949

The Chinese Times

Vol. 10 No 313

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十八年五月十三號（星期五）新聞紙第十卷第三百十三號

大漢公報

孔子紀元二千五百年
夏歷歲次己丑年四月十六日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九　元	壹十八元
加屬美墨	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九　元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈．

司理部啟

△時評▽

申江戰火迫南交

孤風

（萬里不知人半死—三山李覓草長生）

據美聯社電訊・共軍業於五日佔領杭州隨據嘉興・國軍紛紛撤退・京滬杭三角地帶・已全在共軍包圍陣中・共軍沿滬杭鐵路揮軍直下・實施鉗形夾擊・昨共軍以小規模攻勢・衝破上海外圍防綫　該綫距離上海僅十七英里・情勢異常危急・

共軍現時已收穫孤立上海的戰果・狀況蕭條・宛如死市・即使守軍退却・亦無陸路可走・祇有向黃浦江出海而已・

而上海防軍總司令陳大慶宣言・誓以決心堅守大上海・國軍防備周密・共軍無法攻破云云

現報載稱・華中國軍之白崇禧總司令部・擬遷移長沙・可見險象一斑・（如共軍由京漢鐵路一鼓南下・實難阻擋）・

又電稱・南下共軍・已襲取江西省會南昌西北隅八十一里之玉山城・繼則佔據東鄉餘江兩縣・假使共軍由是而再進一步・襲取南昌萍鄉・則經鐵路而至株州・而通過湘陰・醴陵・湘潭諸縣・（漢口至長沙・水路亦利便）・則長沙可危・如長沙不能守・則共軍直由粵漢鐵路南進・（由株州至州韶・再至廣州・現在漢口一段・尙未能接軌・株州至韶州一段亦未完工）・另一枝隊由漳泉而攻取汕頭・則廣州亦危・「非謂國軍絕不抵抗・全無抵抗・但以國方之軍事政治經濟種種比較的弱點而言」・

昨共產黨電台廣播稱・將以五月十九日以前・佔據廣州・則未免矜色・言之過早・惟事實上・廣東已有三十餘縣爲共軍第五縱隊之場合・而國軍軍心不穩・在在堪虞・尤是金融波動・物價飛騰・比之他省倍甚・益加速民衆之離叛・將會招使不幸難逃之刼殺・

國軍既屢屢倡言以台灣爲最後抗共總基地・設使如成事實　以歷史眼光觀之・台灣自開郡以來・迄未有成就・久遠之英雄事業・遠之鄭成功之立國・近之唐景崧邱逢甲之獨立・均難達其志向・雖古今情狀有殊・想不致距離史實太遠也・民亦勞止・汔可小休・尙其念諸哉

△重要新聞

●戰事迫近龍華機塲

上海拾三日電・合衆社訊・航空公司飛機師報稱・距上海飛機塲十里外・是日已有戰事發生・彼等遙見一村落火燒・在龍華機塲內可聞爆炸聲・龍華乃在上海南郊・位於黃浦江之濱・距市中心約五里・中外飛機載運難民出境・均由此處起飛・戰事雖已移近・惟各航空公司客機・仍照常起落・有等公司・并留候飛機・以便最嚴重時期撤出重要人員云・

●共軍進攻漢口敗退

侵江西共軍向臨川推進

上海拾三日電・合衆社訊・政府舌喉之中央新聞社報稱・漢口區是日發生激烈戰事・共軍傷亡四百人・國軍亦損失五拾八人・共軍卒不支・已向北撤退十三里・惟林彪將軍由滿洲調來主力軍・屯駐於漢口之北已有數星期・一俟時機成熟・將向漢口作大舉進攻・駐防漢口白崇禧將軍之國軍部隊弍十萬人・已有一部向東南撤退・轉守南昌・據上海新聞報載稱・深入江西共軍・現望臨川推進・察其目的・似欲越過南昌・轉向西方進攻・截斷粵漢鐵路交通・查臨川是位於南昌東南約五拾五里云・

●派艦赴海南島剿共

廣州市十三日電・合衆社訊・廣東海南島共產黨游擊隊最近異常活躍・現有一萬人欲渡海向南路登陸・聞距廣州西南二百五十里地域・已有多少此等游擊隊偷進大陸・國軍聞訊　已派戰艦數艘・赴海南島鎮壓云・

●俄或願與美分天下

美京電・此間外交界人揣測・五月廿三號四國外長會議於巴黎時・俄人或與美國會商・將世界平分爲兩國之勢力範圍・其議當如下・㊀美國承認中國之共黨組織・不干涉亞洲大陸之事・並承認亞洲爲蘇俄勢力範圍・㊁蘇俄停止干預西歐事・並允以民主方法・解決德奧事件・美國外界交人謂・俄人果以此種手段向美國嘗試・亞切森外長定當拒絕之・可無疑問云

●瑞典煤油運船火燒

紐約拾三日合衆社電・瑞典煤油船「亞蘭大」號・由瑞典開往千里達・昨晨發出無綫電求救電訊・稱該船在喀利比安海巴巴道斯島東北三百三拾里・發生火警・全船船員・除船長及無綫電員外・均已下救生艇・美駐拍托里科之海防艦一艘及意船「波士哥羅」號・現已趕赴該船之肇事地點救助云

●英下院通過軍事約

英京倫敦十三日合衆社電・英國下議院・昨以三百三十三票對六票・通過北大西洋軍事聯防條約云

◎良機勿失

有九個房住家屋一間出賣位於緬街以東第十幾街每月可獲壹百二十元入息取價七千二百元僑胞欲知詳情請通電話
P.A. 7816 或
FA. 4139Y 或 MA. 7986

◎雜貨糖果店出賣

雜貨糖菓店一間街角位置舖內地台卅尺濶卅尺深異常寬敞舖面陳列窗亦濶大雅觀舖設在布勒葦街西內有住房長久批約因事要發賣如意者請與Mr. Therrien 舍利晏先生洽商

Inter City Realty &
Insurance Agencies Ltd.
1525 W. Broadway CE. 6022

◎伙食舖出賣

生果瓜菜肉食舖出賣・生意極好・僑胞有意欲營此業者請來面議・

Hi-Lite Foodland Co.
43rd Ave. & Victoria Drive.
Phone: Fraser 3117

◎招人投充舖位啓事

啟者本公司現有舖位連二閣在片打街東門牌壹百二十一號及壹百二十三號招人落閣投充承租茲定於本月廿二日（星期日）午后三時在黃江夏總堂禮堂投鬮至四時當衆開鬮各昆仲暨各僑梓有意批賃該舖位營業者請依時到塲投鬮如欲知詳細規則祈到本公司辦事處取閱爲盼

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟
中華民國三十八年五月十一日

◎（東莞）李福專醫跌打奇難雜症限日痊癒

啟者弟前在雲埠存心濟世經有卅餘年深蒙各界僑胞贊賞不勝銘感前因戰務影响祖國藥品來源斷絕乃離雲埠另尋藝業戰務勝利後現下祖國有大宗藥品到埠弟再行濟世俗諺有云國有良將世有良醫良將捍衛國家之安全良醫以救人民於危疾而其責任有所不同其濟世之心則一鄙人自幼得名師傳授專心研究苦幹求精秘製各種有效實驗膏丹丸散以普救人羣爲宗旨弟旅居雲埠濟世卅餘年所治各症屢奏奇效無論遠近各界僑胞如有患斯疾者不妨到來一試便知余言之不謬也倘若遠處不能駕臨到此就醫者可將病原注明函內由郵政局買柯打紙寄來弟見信對症配藥從速將藥付上調理必得早日脫離之疾苦矣不受C.O.D.希爲見諒

秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盅弍元半）

此藥膏乃破天荒白發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒風流粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次繼續連搽數日內盡行痊愈確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏應驗過拜靈神

◎神效風流搜毒無憂丸每樽六元

◎起死囘生雙單鵝喉散每樽六元

鵝喉一症初起非常窘迫命在須臾無論居家或旅行或埠外傭工者此種藥品理宜常備得其保護生命是爲至要每逢鵝喉一症將此藥散入些在筆筒內對正喉處連吹四五筒立即奏效應驗如神

◎遠年爛脚拔毒生肌珠珀埋口散　每樽拾元

◎再結緣千金不換久戰雙方滿意丹　每樽三元

本醫生醫務所寓跑羅街壹百三十四號二拾二號房
雲高華埠金利源代理皮膚藥
Lee Fook 134 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

斯的戲院

STATE THEATRE

即日表演至星期六
女子舞台大表演
世界著名扇舞技
加插銀幕兩大片

燕銘木工廠

承接木工　建築屋宇
各種髹色　店舖裝修
餐館傢私　櫥窗設計
如蒙委托　立即應命
地址企化街四百零七號
電話寶士定三零三四R

永利威

萬僑渴望

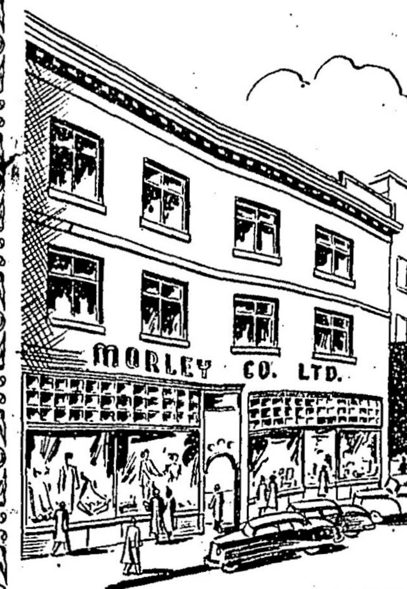
五加皮

玫瑰露

遠渡重來

請到卑詩省各政府酒局購飲

IMPORTERS - EXPORTERS


MORLEY CO. LTD.

茂利公司
國貨商場

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

新到紙扇
有部養陰丸
鮮明（栗）乾肉
大幫豆仔苦瓜

雲哥華埠

香港有限公司

專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
江西瓷器古玩
石灣各款公仔
龍鳳籐籮茶壺
洋花瓷器碗套

柏林陸路交通恢復

▲美英機還繼續空運

柏林拾二日合衆社電．蘇俄已將其在德國設置之鐵幕揭起．柏林三百二拾七日之封鎖．業告解除．西方聯盟之火車及汽車．源源不絕載運搭客及糧食開抵柏林．沿途俄兵對西方聯軍及德國人民之態度．已改用笑面相迎．位於蘇俄管轄境內之哈連堡俄．出獎九拾元以獎給從該埠抵達柏林之第一輛車．柏林之市民．對於封鎖解除．無不充滿歡騰氣象．尤其是柏林西方區人民．從此可以獲得充足之電力及燃料供給．並可購買新鮮之糧食．且柏林之市民可以越過俄區或西方區不慮受警察之干涉．但柏林之政治分裂仍深．東西兩區．仍各設市政府．各有警察及消防隊．自柏林封鎖解除外．各公路及火車路交通．并無意外事件發生．封鎖後美國開往柏林之第壹列火車遲小時抵步．美英空軍謂彼等接到訓令．繼續空運三拾日．屆時當可知道蘇俄是否謀完全同意德國未來之問題．抑或將再度施行封鎖．是日蘇俄曾一度謀阻止不經蘇俄批准之貨車．從柏林開往德國西部．要此等貨車持有蘇俄控制之東部德國行政當局執照．或經蘇俄軍事當局許可．方能通行．但蘇俄軍官離去站崗後．德警察又准貨車開往德西區．此種態度轉變．其用意如何．外間未悉．又當聯軍火車開入其管轄之邊境時．蘇俄又要用其自管之火車機頭拖帶列車　聯軍無奈．暫時表示同意．但將由高級當局．向蘇俄提出交涉云．

日柯式印刷機運港

香港特訊．本港戰後印刷事業．日趨蓬勃．對於印刷上所用機器．已逐漸採用柯式印刷機．查此種機器．英美各國俱有出品．惟以各地需要甚殷　及價錢高昂．故戰後運港者少．最近日本濱田德在美國工程技術人員監製下．已製成一種新式柯式印刷機．堪與英美出品媲美．効用良佳．該廠現由本港華人行浩新洋行代理．昨由美輪「飛行商業」號運到壹架．售價方面比英美出品約平三份之二．該機已爲本港明新石印局訂購．

金圓券已判告死刑

香港特訊．此間金圓券內滙市場漸趨消滅．此一情勢昨更呈嚴重．各項內滙多屬按盤．買賣幾陷停頓．現鈔益爲死寂．從事內滙活動之經紀人．已感無法經營．多已轉向其他外幣金銀找尋出路．彼等多喟嘆．金圓券已判死刑．

▲昨申電全無成盤．亦幾無按價．所有港滬款項往來．均以美鈔交收．在港交美鈔一〇四元．在滬收一百美元．即滙欵貼水百分之四．

▲汕頭仍陷鈔荒．致汕滙仍無沽家．成交幾絕無僅有．早盤成一四．晚盤畧成一六．

▲厦門滙開市四．八最低，收盤六．五最高，主要亦因鈔荒嚴重．但同時　據云厦門已開始拒絕使用金圓券．故現下港厦滙款．亦多採用美鈔．在厦收美鈔每元計．開盤六．四最高，收盤六．二最低．

▲省電按盤一〇．省單按盤七．五，均無成交．現鈔整市按一三．五，成交亦絕無僅有．

行政院昨政務會議

重慶廣播訊．廣州拾壹日電．行政院於十一日上午舉行第五拾九次政務會議．何院長主席．通過任免事項㊀財政部政務次長夏晉熊．呈請辭職．應免本職．任命張君博爲財政部政務次長．㊁青島市兼市長秦德純．呈請辭去兼市長職．應免兼職．任命金士英代青島市市長．㊂任命茅以昇爲上海市政府秘書長．

上海經濟情形嚴重

美聯社上海電．據非官方報告稱．漢口現進行和平運動．漢口之國軍二拾萬．大部已南撤．以保存實力．而上海本身有大多數人民對於當地經濟情形之憂慮．尤有過於對戰事問題．因今日飲咖啡壹杯．所費已達五拾萬金元．而汽車之東主．則被迫繳納特別防禦捐達三拾美金之鉅．並謠傳當局即將向富有者征收特種稅捐．據報市政府當局．現正擬具辦法．要求征用壹切公私出口貨物．然後再將此種貨物之售價購買上海所需之燃料．據共軍在江南佔領各城市傳來之報告．謂共軍在各地強征軍糧云．

傳作義在北平自殺

美聯社廣州電．據一向來可靠之消息今日稱．傳作義將軍投降中共之後．于昨十日在平自殺．因傳會企圖逃入國區．不遂自盡云．（按四月八日南京中國時報曾載北平來客談話．謂傳作義將軍部下之名將安重山將軍自殺．安氏之第三軍當時已與其他政府軍被中共改編爲「人民解放軍」）．

美駐德軍事 將暫由胡巴拿代理

華盛頓十三日合衆社電．美陸軍當局宣佈．謂在克雷將軍於星期六離任以後．美駐德軍總司令及美駐德軍事政府總督之一切職權．將暫由胡巴拿中將代理．查胡巴拿中將．曾爲克雷將軍之助理及軍事參謀長云．

中蘇條約賡續五年

重慶廣播訊．中蘇條約草案．雙方經過數度洽商後．經決定根據一九三九年締訂舊約　繼續延長五年．以便商訂新約．雙方代表．已將是項意見．分向兩國政府請示．正候政府指示中．

共軍分路夾攻上海

▲軍警嚴搜浦東游擊隊

上海十三日電．合衆社訊．共軍分兩路進攻上海．是日續有進展．由西南沿滬杭鐵路攻來之共軍已開至松江．前頭部隊距上海龍華機場僅十五里．據警備司令部報稱．由西北攻來之共軍共有三師．國軍分頭迎擊．有等陣地尚可支持．有等地域因不利於防守．已由國軍放棄．至於上海市內情形．在過去二十四小時．無若何重大變化．市民來往如常．軍隊繼續以沙包在街角築成堡壘．及鞏固公共樓宇出入口　街上軍民車輛．因有一部已疏散　情形已不如前擁擠　隔江浦東之碼頭工業區．常有游擊隊騷擾．軍警爲防範起見　已將近岸舢舨及小艇驅散　使游擊隊無藏身之所．並在岸上拘捕游擊隊多人云．

日軍三萬抵穗不確

重慶廣播訊．據政府發言人昨日在廣州發表談話稱　昨十壹日香港某報登載．謂日本軍隊三萬人抵達廣州．乃是無稽之談云．

南京中共廣播一束

南京中共廣播十壹日北平電．太原市中共軍事管制委員會　於本月十日成立人事處理委員會．決定對原有各工作人員．採量才錄用方針　負責處理原來蔣閻等黨政機關人員　其不能勝任工作者．發給路費．遣散回籍云．

▲接管晉省貿易機構

▲又同日廣播太原電．太原中共軍事管制委員會貿易組　接管閻錫山所屬貿易機構工作．已初步完成．據統計已接管者有山西貿易公司　經濟統制委員會等九單位

代理美國總統輪船來回船票
請與本社黃埈俠接洽
預約船期由大埠開
威路臣總統　五月十八日
戈登將軍號　六月三日
企李夫倫總統　六月十五日
代理同國及加美飛機
●汎美航空公司　●西北航空公司
●菲立賓航空公司　●中國航空公司
曲氏旅行社雲埠辦事處
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
香港辦事處
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃埈俠事務所
代辦入籍　移民事件　各種委托
代理燕梳　文件翻譯　法衙傳話
同裕安公司
唱片又新到
目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

雲埠同裕安公司壘次包機載客
亞拉斯加航空公司鉅型
DC4客機能載四十六名
鉅型專機直飛香港
四月卅日　由雲起飛　手續簡便
快捷妥當　坐位寬濶　斜臥舒適
好餐供應　女士招待　代購保險
保證安全　兩天到港　節省時間
每客位四百元　行李包一百磅
★
預約飛　五月卅一日　由雲埠飛往香港
行日期　六月八日　由香港飛往雲埠
HONG YEE ON CO.　司理　黃樹柏
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

最近登陸
罐頭
竹筍。　馬蹄。
苦瓜。　蓮藕。
發行所
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

天廚味精廠
出品
味精
價目
三十両庄每罐$7.50
一十両庄每罐$2.75
各埠商號均有發售

衛仁堂
廣播
「各界注意！
不久有特殊消息貢獻於汝：
通訊處大漢公報

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE .... PA. 5845
△大宗▽
唐山熟煙　各江油米
蘇杭什貨　發行零沽
大小交易　一律歡迎
△上市▽

雲★高★華★埠
生隆棧砲竹大發行
新辦到大幇祖國炮竹登市
▲五月廿四號爲「女皇辰誕」
佳節購買及時
▲總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲雙响炮　▲金盆起月
十串邊炮仔　▲雷鳴炮　▲萬利花炮　▲雙托朗月
▲虎嘜溪炮　▲連聲炮　▲錦菊車輪　▲五龍吐珠
時節爆竹．合時銷流．諸君光顧．請早定購．勿失良機．
（廉價批發　目錄印備　函索即奉）
▲新辦到中國藥材膏丹丸散登市
▲男女衣裳發客
Sang Lung Jan Fireworks Company
35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

加拿大　成發藥行　溫哥華
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
代客配藥煎藥
營業時間　晨十時起　晚十時止
舉操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二
天生堂實驗消痔丸　每盒壹圓
李乾亨督製立効止咳療肺露　每瓶壹元二五
燃花戀戰露　每樽三元
本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
喊線 PA. 1635
大宗爆竹辦到
發行相宜
大帮花菇上市
優等無蒂花菇　每磅六元五
有蒂花菇　每磅五元五
北江冬菇　每磅四元
如買十磅已上價錢另議
五十磅已上價錢更平

及一百卅九個大小倉庫．又對閻錫山離晉前．所隱藏疏散之物資．正加清查中云．

▲贛新佔江南各城市復原

▲南京中共廣播贛州電．中共中原解放軍．已將南京．無錫又蕪湖．安慶．鎮江．蘇州等新解放區市復原云．

▲中共青年代表在寧開會

▲南京中共廣播訊．華南華北東北台灣等地全國青年代表．第壹次代表大會．昨在南京開會云．

●英國海軍 欲西方海軍標準化

英京倫敦十三日路透社電．英國海軍部大臣赫爾．昨對英上議院報告．謂英海軍為謀西歐軍事聯盟國．英帝國聯邦及美國海軍．與英海軍達到最高限度之標準化．英海軍部現已增設新海軍參謀部及高級委員會．設法使英美及西方聯盟國之海軍標準化．彼反對英國將五艘無畏主力艦拆毀．彼謂除美法兩國之主力艦外．英國之主力艦．是世界上之最摩登者

本埠新聞

◎中華商會職員交代

本埠中華商會．於昨廿四日下午六時．舉行第拾九屆新舊職員交代禮．各會員依時蒞會．首由雷理事澤勛司儀．齊向國旗行禮．隨請連任理事長李日如．宣佈開會旨趣．舊任文書科長馬恒兆．報告經過公函件．点交新任科長高士成接收．監事長鄧洪隆．核准財政數目．由舊任會計科長陳景山．点交新任科長林禮舉接收．即由新任監事長林弼臣．授印於連任理事長李日如接收．由理事長發給各科職員証明書．兼發揮今後會務之新猷．互勉以謀華區之繁榮．繼由理事葉求茂演講．述及華區現為交通要道．車輛往來極形擠擁．應向市政當局獻議．請求在卡羅街及哥林比亞街設置交通紅綠燈．保障行人過街．避免危險．該會以事關華區之福利．交由外交科負責辦理云．

◎協和教會大會禮拜

華人協和教會．宗於五月十五日（禮拜日）晚八時．舉行全省大會禮拜．敦請域多利華人協和教會周如貞牧師．龔國强代表兩位講道．歡迎各界僑胞赴會云．

◎各黨爭省選之人數

卑詩省定期六月十五日大選．各政党已陸續推出候選立委人．現統計有九十八名．詩詩亞夫党．已舉出四十八名．自由党與保守党聯合舉出三十八名．餘十名當于數日間可以舉出．社會信托党舉出九名．勞工進步党舉出兩名．社會信托党預備于五月廿五日候選人登記止截前．將添舉十五名．勞工進步党之兩名候選人．毛根在亞板尼區．他為該党駐卑詩之首領．白安古夫人．是省党部執行委員．在溫哥華東區候選云．

◎誤飲漂白水當燒酒

大衛街一二六〇號．六十一歲老人堅尼地．昨日誤以洗衣之漂白水為燒酒而大飲．經即送往聖保羅醫院救治．其狀況不甚好云．

◎貨車卡竟變難騎馬

哥保旅館人盧頓．昨日下午九時．在緬街脚見貨車卡一列阻其去路．一時性急迫不及待．乃圖由車箱頂爬過．但方欲攀下時．貨車忽開動．盧頓由拾四尺高跌下．受傷甚為痛苦云．

◎西婦死于牙醫椅上

北溫哥華西婦村娜三十四歲．住麥亞沙灣八八二號．昨日上午十点四十分鐘．在牙科醫生之椅上拔牙逝世．其丹緬斯布力治夫人．正坐于候診室等候．據牙醫生對警察稱．當該婦停止呼吸時．為之拔去四隻牙．另一牙醫為之下迷藥．曾施人工呼吸無效．此案將予以審訊云．

◎市警偵查傷斃命案

安格斯街四四七號西人李杜．是杜兄弟皮裘公司之董事．九日前在梳尼施哥兒夫球場之行車路上受傷失去知覺．送入醫院治理．至今晨十二点十五分已逝世．其致傷之理由．市警正從事偵查中云．

◎海員工會請求援助

據加海員工會函稱．該會是次之罷工原因．是資方欲壓迫該會取消七年來爭得之改善待遇所致．華人經過許久之奮鬥．方取得籍民權．亦猶工會之爭得善待條件．故當然力爭之．華人之加入工會者．當知待遇大有改進．若工會被解散．則工價必即下跌．以海員工會所以堅强反對．解散其工會之理由．他們同時知道若資方達到粉碎海員工會之目的後．必繼續破壞其他之工會．旋而至華人之工會．現在海員工會．正在艱苦奮鬥．在本港之罷工海員已逾五百名．深望各方予與物質及精神之援助．俾罷工能早日解決．素蒙華友同情推愛．希本過去之仁慈．予與協助．如蒙賜贈．請交跑路街五十三號本總會．則不勝感銘云．

各埠新聞

◎小犬踞水槽中避火

昨日喜市定街東七五七號失火時．一黑白毛小犬．自逃避于七五三號屋後之吉屋廚房水槽中．待消防隊到救援．及其見消防隊時．表示非常歡喜．該犬精又精不足 引動觀者可笑云．

◎党近洪人開歡送會

党近函．本埠達權支社．昨吉號下午十時開全体大會．歡送鄭尚潮君富足榮旋．屆時各社員齊集一堂．首由社長趙蔣潮宣佈開會旨趣．次請鄭忠梅．鄭正璞．鄭新添．黎如球．馮雙德．鄭彪聲等．依次恭祝鄭君一路平安．回歸珂里．享家庭之幸福．隨請尚潮君臨別贈言．勗勉各社員努力愛國愛黨．勿懈初衷．後設茶點餉衆．洵盛會云．

◎台山縣長禍害海晏

勒索港幣數萬元幷殺人燒屋

紐約訊．旅美台山海晏僑梓昨接鄉間親友來信報稱．舊歷三月十五日晨．台山縣長李英遺其族弟李和帶領軍隊百餘人．突然包圍丹堂村．藉口下鄉勦共．按戶搜索．不但財物一空．當時幷拘捕壯丁二十餘名．誣以共產黨之名．鎖手綑脚．解回海晏街．危言恐嚇．逐一查訊．問明其父兄在何國謀生．編列口供．即派員向保長講數．分甲．乙．丙．丁四類．有父兄在美者．勒交港幣五千元．在呂宋者二千五百元．在古巴者二千元．無人出洋而家頗小康者壹千元．內有數名因家無升斗．無法繳交．竟遭槍斃．幷放火燒屋．其他各村亦多被蹂躪．海晏人民遭此荼毒．無不切齒痛恨．

◎督加補否認放火事

尼利愼訊．督加補自由之子方面人斯委利斯戈夫．三十八歲．于一九四三年曾被控放火燒三十萬元菓醬廠．昨經法官韋廉埃溫審訊．諭令扣留至五月十九日再審．以便偵查．但斯氏對警察說話時．否認有參加近來新放火情事云．

◎亞省北部森林大火

点問頓訊．亞省北部離点城西北一百六十英里附近大奴湖處森林大火．昨日火乘風勢．甚為兇猛．至不可制．再西八十英里泰普利亞梨亦火燒．大奴湖壹處．燒燬一火車路橋．致交通受阻．另在基紐素之火燒斷電報線．致点城與格蘭普利梨間．僅得一線相通云．

◎宜僱住家廚一名

茲宜僱住家廚一名往域埠工作薪金優給有意者請通電話與陳森商量可也 電話 KE. 4003

◎雜貨糖果店出賣

雜貨糖果店一間附近唐人埠舖內有住房如有僑胞欲營斯業者請在電話洽商 HA. 5798

◎大帮靚靴發售

請在職臣街口一望便知到現在有大帮靚靴發售矣該靴均為適合家庭中之男女老幼應有盡有請君快來購買幸勿交臂失之

COPP'S
460 E. Hastings St.

◎瓜菓雜貨舖出賣

瓜果雜貨舖特別平沽地位甚佳連貨架生什物定價壹千九百元如意者請速到來以免失良机

中國經理有限公司
二五六片打街東
電話卅連八壹〇五

◎樂園飯店招頂

啟者本飯店位於片打街東門牌壹百五十號生意暢旺現因各件志圖別業願將生意全盤出頂如有僑梓欲營斯業者請來面議

◎雜貨店平賣

茲有雜貨店一間內有住房配足傢私用具業主志在速賣取價特平請來商量

2893 W. BROADWAY

◎白宮餐館招頂

逕啟者本餐館設在雲城地点適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可

白宮餐館主人啟

WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

香港

飛達行

皇后大道中二百八十二號三樓

FAI TA & COMPANY
282 Queen's Road C. 2nd Floor
HONG KONG.

遷址啟事

本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址擲下為荷

業……務

專辦出入口貨 推銷名廠出品
接駁各地滙兌 代購海空客位
指導辦理護照 代客信託買賣

經理馬恒壁啟

◎新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

◎尋人廣告

譚和先生．昨蒙住二一七號房．今朝別去．但房中有屬他人衣物一包．諒怱忙中誤執帶去．見字請再檢明交回．是荷．

新亞旅社特啟
一九四九年 五月九日

◎聯合運送公司

接車行李貨物

UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

廣豐公司

KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

專營批發

一磅庄 二磅庄 油浸黃花鹹魚
一磅庄 二磅庄 油浸曹白鹹魚

△大帮上市

雪菊古勞茶 特別平沽

總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥

經理周育生啓

「砵市躍」為加拿大最好之香煙

美國總統輪船

加拿大華客務總代理

▲由大埠開行船期▼

企李夫倫總統	四月廿九日
威路愼總統	五月十八日
戈登將軍號	六月 三日
企李夫倫總統	六月十五日

代理加美各飛機公司客位僑梓回國或往加美各埠均能料理

雲埠均安號
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域埠利同昌
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

美國總統輪船公司華客加拿大總代理 雲埠均安號馬均德
駐域子利代理利同昌馬炳耀啓

△代 柬

本會定於五月廿二日（星期日）午后壹時舉行第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時在竹林園公讌屆時統請各埠會員諸姑姊妹等賁臨助慶不勝企盼

加拿大雲高華中山隆鎮同鄉會敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada

中華民國三十八年 五月九日

◎良好餐館出賣

逕啟者本餐館位居南沙省山汝允埠地位適中向來生意異常暢旺此為遠近僑胞所深知也況本餐館乃是磚樓尤屬壯觀洵為本埠最好之餐館也今敝件為家事之故急欲回國一行是以不惜犧牲自願割愛特將餐館生意全盤發賣如有僑胞欲營斯業者速來面議以免失此良機或函商均可

OHIO CAFE
Shaunavon, Sask.

山汝允都太都餐館啟

聖轉火災損失廿萬

紐布斯域省聖轉訊．本港商業中心區一五層樓之內部．昨遭火焚燬．損失達二十萬元之鉅云．

殺妻案上訴亦判罪

域多利亞訊．三十九歲木匠韋地．被控于去年七月殺死其妻．首次提審經定問吊之罪．昨日起訴于高等法院．亦判有殺人之罪．陪審員爲之求慈悲定輕罪云．

山石崩下阻斷鐵路

点問頓訊．詩宴亞正鐵路在藍河以西一段．昨告阻斷．來点城之火車不通．因有山石崩埋鐵路一百尺長．經即趕調工人前往清除．由溫哥華開点之火車昨阻遲六小時云．

拒雜誌女經理入美

多朗度訊．此間美國移民事務辦事處．昨拒絕摘要雜誌之生意經理召利亞克列斯丹仙夫人入美．夫人是被調往紐約事務所辦理每月出版事務者．該雜誌最近宣布將其多城事務所移往紐約．此禁阻係基於美國移民政策．凡欲入美之人．如認爲其入境對于美國利益有衝突者．即予拒絕．夫人自言被拒入美事．祇見諸報章所載之新聞．究因何而被拒絕．則未獲悉．伊雖生於美國．然自入加籍後．即將其美籍捨棄云．

卑詩森林亦有火災

域多利亞訊．森林服務處當局報告．卑詩省不市河區．發生七處危險之火．延燒情形．一時未悉．溫哥華島未見有大火．但照現在之天時看．隨時可有事端發生云．

美術家割舌戒邪話

芝加哥訊．五十二歲商業美術家卡德．因决心「不說邪話」．乃將其舌之一部用筆刀割去．渋他往醫院．但拒絕醫治．又轉送往法廷控以不守秩序．法廷諭令檢驗其是否患精神病云

勞工擁護詩詩亞夫

點問頓訊．加拿大勞工總會之政治主任葛特利爾宣布．該會擁護六十個詩詩亞夫黨在工業區之國會議員候選人．當該黨忙于整個選舉活動．總工會祗注意工業中心區．加拿大之勞工．不欲控制政府．只選舉會員．俾其能爭取有利吾人之立法而已云

◎洗衣館宜洗房男工

奇花衣館玆宜僱洗房男工一名如意者請照址到來面商

奇花街二叁八號

奇花衣館啟

◎劉杜南訪增城縣人

劉金岳啓事

劉金岳向居加屬謀生弟因有事欲與其人通信或會面倘有親友知其住址或劉金岳見此祈即來函通知以便致候

劉杜南

通訊址 390 Victoria St. Kamloops, B.C.

爾輩男子精神不足乎

覺得年老衰弱乎

凡人精神不足覺得老弱胆怯無氣似半生死者勿常歸咎于年老而體力衰弱請服麥菌油丸使整個臟腑重新有生機所有未老先衰之男女服之見效麥菌油是天然的身體精再造品勿任其衰弱請即買服麥菌油丸 Wheat Germ Oil Capsules

每三百粒價銀五元

PARIS CO. 312X McIntyre Bldg.
Winnipeg, Man.

◎域多利中華會館

民國三十八年度職員

主席 李昌發　副 趙安國
監察 周家超　余超平
書記 李王孫
理財主任 胡維壎　幹事 周福新
交際主任 黃保華　幹事 馬炳耀
宣傳主任 李惠賢　幹事 甄晃
學務主任 關祝華　幹事 溫光祥
學校財政 徐秩燕　幹事 李業森
醫院主任 林佐然
醫院財政 李如川
委員 李昌發 李業森 余超平
趙安國 甄晃 胡維壎
周家超 梁梅舫 黃保華
李惠賢 關祝華 徐秩燕
周伯昌 林佐然 吳宋
李如川 周福新 馬炳耀
溫光祥 岑漢明 陳玉泉
張良宗 周廣麟 陳金思
馬豪 李梓岳 馬英才
謝德修 莫達猷 周在璋
林舉傳

△華僑學校

董事長 關祝華
校長 李振雄
財務董事 徐秩燕
董事 關祝華 周家超 周廣雄
黃保華 徐秩燕 周福新
李昌發 余超平 謝長福
李惠賢 李華湘 雷裕益
李如川 馬英才 馬炳耀
關祝漢

△中華醫院

主任 林佐然　幹事 溫光祥
監督 杞頓醫官
財務董事 李如川　幹事 李業森
董事 見會館委員
庶務 林舉傳　林進

醫痔聖藥（標老勁）

請試用標老勁痔藥爲醫痔最新方法
各藥店均有發售
PILOCAINE

◎哀謝

先胞弟謝明深字永俊不幸於民國卅八年四月廿六日逝世荷蒙寶樹堂昆仲代理喪事壹切經于五月貳日在暗市党殯儀館舉行出殯歸土安葬復蒙宗親友館惠贈賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情存歿均感謹此誌謝

兄 永達 哀謝

厚惠列后　恕不稱呼

雲埠 寶樹堂素車　雲埠 東山別墅
素車　雲埠 昭倫公所 素車花圈
順聖二元五毛　敢偉姆一元　梓英
壹元　關鍊一元　寶珠一元　維銓
三元　永表五元　維深五元　焜彥
三元　濟禮二元　錫棉三元　永良
三元　廣曾五元　維衿三元
以上賻儀
謝永週　永達　杜彥　應和　永現
謝賡年　維燐　貽銓　禮樵　家芝
謝彥琪　金利　汝創　官康　道維
謝汝暢　國恩　國堯　國參　渭洲
謝汝剛　汝慈　能欽　關崇紀
以上花圈

◎代謝

黃洪光先叔父因年老多病不幸於民國三十八年四月廿三日在尾利慎血醫院與世長辭享壽七十一歲惟身後蕭條民治黨分部諸執事以及各僑胞等幫助協同辦理喪事經于同月廿七日在殯儀店舉行出殯歸土更蒙各界僑胞親友惠贈賻儀花圈素車隨行及親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此代謝

民治黨分部　梁標　關榮國　代謝

厚惠芳名　恕不稱呼

民治黨花圈素車二　國民黨素車
黃江夏堂素車　舍市打餐館素車
梁忠孝堂素車　黃增業花圈素車
曾智素車　黃華煥三拾元　黃振東
貳拾元　梁標　關榮國　馬本納
舍市打新餐館　西婦謙媚　每拾元
張杞梓　梁瓊芳　關崇海　陳文錠
李祖彬　吳長　馬本鈿　周金柿
每五元　李照耀　李庚　李相
阮如　方榮　關國雅　胡寬銘
周瑞波　馬叙稱　余炳光　每三元
余炳光夫人二元　關仲寧　胡金祿
湛昌　胡長　關崇進　關天民
阮溪　胡松玲　吳僑　李汝洪
關昌國　曾惠崇　周樂　謝美恩
溫兆芬　胡堂　鄺榮貴　每式元
關章　趙國楊　張炳聲　關則橋
關勳焯　關則英　每一元　謝振蘭
五毛

站在時代前頭…吹起時代號角

耕宣傳之田．播文化之種
開藝術之花．收教育之果
供精神之糧．做服務之工

禮拜一至禮拜五 每晚五時至九点
禮拜六．及．禮拜日 成日．開門

Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.

花舖電話CE.8733
樂觀電話PA.3766

介紹新書——現貨供應

英文常識會話 三元
華英繙譯指南 二元
英文問答百日通 二元
初學問答百日通 壹元
初級英語會話 壹元
中美會話百日通 三元七毛五仙
英語交際會話 二元
英語速成通 二元
英語入門 壹元
商業會話 壹元
簡易英語會話 七毛
中國內幕 二圓
辭源合訂本 廿五圓
辭海上下冊 廿五圓
辭淵上下冊 二十圓
辭林合訂本 十二圓
辭滙合訂本 七圓半
英文新字典 三圓九
國音新字典 四圓半
新編學生字典 貳圓
英漢小字典 三圓半
大字同音字彙 四毛
袖珍算法正宗 壹圓
東周列國志 六圓半
三國志演義 三圓半
古本紅樓夢 七圓半
洪門志中華版 四圓
新寧雜誌每期 六毛
大華旬刊每期 三毛
中美週報每期 三毛
上海香港廣州各家日報每間每份 三毛
香港小報紅綠掃蕩
聞摘中英大華大方
先聲成報每份壹毛
上海寰球畫報 六毛
南京今日畫報 六毛
佛門脂粉盜 壹圓
傾國傾城 二圓
碧波殘照 三圓
鸞鳳鳴春 二圓
金屋淚痕 三圓
十二鴛鴦 三圓

兒童畫報

任揀 由第八十六期至九十六期
每期五毛 買齊十一期二元

徽州香墨汁

優點：㈠質用徽烟，㈡研磨細滑，㈢墨色光潤㈣味若蘭麝㈤濃淡適宜㈥永不黏筆㈦墨盒適用㈧歷久不變

每樽八毛　每打八元　寄費自理

聲明：絕無膠筆墜底凝結變臭等弊如果唔係湖滬集大莊所製。謹照十倍貨銀奉還。外埠要買一打起碼。

無邊春色一元　滋味無窮一元　璇宮春色一元　倒亂風流一元　冷紅：一元　血灑風流地一元
烈火濃情一元　風月無邊一元　出水芙蓉一元　綠林紅杏一元　蠶仔：一元　流水行雲：一元

龔貞信花店
四街西二三九六
精製花圈
妙扎花毬

日用雜貨．肉類粮食．糖菓香煙．涼水雪糕．書報雜誌．文房用品．男女用品．兒童玩具．江西瓷器．潮州瓷器．石灣陶器．花樽碗碟．人物鳥獸．觀音仙佛．石山假樹．企坐漁翁．担錢公仔．水族各類．大小公仔．籐器漆器．籬仔竹器．杭州顧繡．珍奇物品．古畫古董．各地名產．各種爆竹．鮮明藥材．參茸補茶．膏丹丸散．鹹甜酸辣罐頭樽庄．各江海味．鹹蛋皮蛋．唐山雜貨．樣樣齊全．躉備發行．取價特廉．歡迎來參觀．

Jirrell Dee, Florist
2396 W. 4th Ave.
Vancouver, B.C.

電話 CE.8733

請注意贈品凡惠顧壹圓以上附送香港東風畫報一期及風流小說一部．五圓以上奉回溫柔滋味及紅燈戲綠郎小說兩冊廿寸裸體美女畫一幅

台山縣立師範學校校長伍嘯田奪妻戀姦秘紀

最近實事小說

舊燕戀殘紅

全書壹圓五毛

欲知全書如何？且看下回分解！㈠驀地結姻緣魂銷開平赤坎，生涯傷假寐夢阻羊城㈡錦幔半凝粧狂夫驚艷，紅棉一杯酒怨女失貞㈢蟬曳殘聲送抱頰爲名士妾，燕飛何處分衾非復買人妻㈣忍淚拋離宗祧喜歸譚氏嗣，斥資買犢殊恩能博美人歡㈤合狄走車塵憐卿更憐我，羅幃悲鏡影盟水復盟山㈥金屋蠱三台鶯啼枕上，玉顏驚午夜獅吼河東㈦狼子機心讓妾蓄謀放白鴿，姬人雅謔愧君無賴效烏龜㈧醋談起無端細君拆檔孽緣終有盡棄婦飄零㈨衾底泣殘紅情傷故劍，樽前浮大白痛拾遺釵㈩袱被尋仇故夫羅巨罪，燃犀照妖邢監委森洲察奇冤。附有男女主角雷麗霞伍嘯田故夫譚均池近照

香港出版 錦繡芙蓉 靈簫生著 三冊實售三元六

纏綿半生三冊圓半　南方夜譚兩冊八毛
脂粉春情三冊圓半　擺命少奶三冊圓半
情關失足兩冊圓半　銷魂艷姐兩冊壹圓
跛脚入情關壹圓　媽姐二上中下集壹元
中國老千王三冊圓五　三戲紐紋柴壹圓
羅拔探案第一輯即上海江灣離奇刼殺案第二輯即穗垣東山別墅被焚案，第三輯血濺摩天樓，每輯五毛買齊三輯壹圓
上海出版：大：偵：探：內容有五盜臨門，紅皮鞋，吸血魔王，午夜鎗聲，風流女伶，霧裏屍體全書壹圓：特價五毛

新辦到中國女性裸體相片，個個唔同相頭．係原人影，貌艷如花，曲線玲瓏，婀娜娉婷，窈窕嫵媚，妖野銷魂，燕瘦環肥，各有各好，各花入各眼，如欲研究健美，請勿錯過眼福，請快買幾幅便知好處咯！其㈠上海舞女裸体相片廿幅五圓其㈡香港舞女裸體相片廿幅五圓其㈢廣州舞娘裸體相片六幅壹圓五毛

上海電影女明星艷影共一百種每幅四毛　裸體美人畫21X24四幅頭三圓半。裸美21x16兩幅壹圓半。荏弱含羞．婀娜貽蕩．飛舞欲仙．笑靨頻開21x30四幅頭四圓

張恨水新著小說如下

現代青年三圓。秘密谷三圓。蜀道難壹圓二．太平花三圓．虎賁萬歲四圓。平滬通車三圓．過渡時代二圓半．楊柳青三圓五．秦淮世家二圓半．北雁南飛二圓五毛。如此江山三圓．滿江紅六元

馮玉奇新著小說列下

秋水長天二圓．燕語鶯啼二圓．花落春歸式圓．血海情花三圓．春雨飛花壹圓五．草長鶯飛二圓．鳥語花香二圓．夜鶯啼月二元．月缺花殘三圓．江上烟波三圓．斷橋流水三圓．捧打鴛鴦三圓．珠還合浦貳圓．春殘夢斷二圓．歇浦春夢圓半．海上風雲壹圓五．此間樂二圓燕投懷三圓．玉人來四圓．落花夢四圓血海仇三圓．明珠淚圓五．俏姑娘圓五並蒂蓮壹圓五．甜如蜜二圓．露滴牡丹壹圓五．戰地鴛鴦一圓半．飲恨終身式圓．啼笑皆非二圓．紅豆相思貳圓．紅粉飄零二圓．花迎春壹圓半．明月重圓夜壹元半．華東野史四元．逃婚二圓

嘩！嘩！嘩！

小說平過報紙

驚人平賣★認眞平賣

戰前戰後風行各埠

人人追睇之：叢書

請勿錯過平賣之大好机會！

㈠中國殺人王初到三藩市二冊壹元　平賣四毛
㈡中國殺人王大戰玻璃黨二冊壹元　平賣二毛
㈢中國殺人王大鬧紐約後集六毛　不二價
㈣中國殺人王大戰芝加哥壹冊五毛　平賣壹毛
㈤中國殺人王偷渡太平洋三冊壹元半　平賣六毛
㈥中國殺人王大戰機械党三冊圓半　平賣六毛
㈦中國殺人王大破三雄堂壹冊五毫　平賣二毫
㈧中國殺人王大破乾淨黨一冊五毛　平賣二毛
㈨中國殺人王大破ＥＰ團一冊五毫　平賣二毫
㈩中國殺人王暗殺暗殺團二冊壹元　平賣四毫
⑪中國殺人王橫掃阿根庭一冊五毫　平賣二毛
⑫中國殺人王大破納粹党一冊五毛　平賣二毛
⑬中國殺人王大鬧東京上下冊二元　平賣六毛
⑭中國殺人王斬六妖上下兩集弍元　平賣六毛
⑮中國殺人王火燒加拿大一冊二元　實售六毛

㈠牛精良偷渡香港海一冊五毫　平賣二毛
㈡牛精良大亂中環四冊二元　平賣八毫
㈢牛精良大亂西環三冊壹元半　平賣六毫
㈣牛精良大亂九龍一冊五毫　平賣二毫
㈤牛精良大亂寶安一冊五毫　平賣二毛
㈥牛精良大亂南頭壹冊五毫　平賣二毛
㈦牛精良血戰南頭城壹冊五毫　平賣二毛
㈧牛精良大亂惠州一冊五毫　平賣二毛
㈨牛精良大亂曲江一冊五毛　平賣二毛
㈩牛精良大亂翁源一冊五毛　平賣二毫
⑪牛精良三打佛公山一冊五毫　平賣二毛
⑫牛精良大戰模範軍一冊五毛　平賣二毫
⑬牛精良大亂吳村一冊五毫　平賣二毛
⑭牛精良大戰和平軍一冊五毫　平賣二毫
⑮牛精良大敗沙胆明一冊五毫　平賣二毫
⑯牛精良生擒老虎蟹一冊五毫　平賣二毫
⑰牛精良大破牛王村一冊五毫　平賣二毫
⑱牛精良大戰掘尾龍一冊五毫　平賣二毫
⑲牛精良大破煞星團一冊五毫　平賣二毫
⑳牛精良生擒水上虎一冊九毫　平賣二毫

㈠堅仔大鬧坪石二冊壹元　平賣四毫
㈡堅仔大鬧韶關一冊五毫　平賣二毫
㈢堅仔大鬧廣州一冊五毫　平賣二毫
㈣堅仔大鬧南雄一冊五毫　平賣二毫

㈠機器英雄橫掃安南五毫　平賣二毫
㈡机器英雄大鬧廣西五毫　平賣二毫
㈢机器英雄大鬧重慶五毫　平賣二毫
㈣机器英雄橫掃粵北五毫　平賣二毛
㈤機器英雄橫掃連縣九毫　平賣二毫

△世界新聞

●西部德國組織大會

選出波昂爲新京都

德國波昂十貳日合衆社電。西部德國組織會議。昨以四票之差。決定選出以波昂爲新西德合衆共和國之京都地点。按此次波昂獲選。實出乎一般人意料之外。因美國向來主張以佛蘭克福爲西部德國京都。且從地理形勢及交通利便而論。各方均認定佛蘭克福爲最理想之地点。但英國則主張以波昂爲京都。查波昂有人口拾萬。位於英軍管轄區萊茵河南岸。在萊茵河流域。保守民主派份子之勢力甚大。彼等均同情以波昂爲京都地点。此次佛蘭克福落選。諒是因佛蘭克福已成爲西方美、英、法三區軍事政治之大本營。多數德政治首領。認爲新都應遠離聯軍權威當局云。

●共党撕毀美國國旗

的黎波里拾貳日路透社電。豎立於此間美領事館門外之美國國旗。昨被忿怒之共產党羣衆除下撕毀。彼等舉行示威運動。抗議英國提出將的黎波里坭尼亞託交意國代管。共党高呼「蘇俄萬歲」「史太林萬歲」等擁護蘇俄口號云。

●批准建築武器驗塲

華盛頓十二日電。合衆社訊。總統杜魯門昨日簽署議決案。批准美空軍建築壹個三千里長試驗軍器塲。先撥鉅欵七千五百萬元。但將來完成時。將必費去貳萬萬元。該塲址起於化老里都州之香蕉河云。

●下令停拆日本機廠

華盛頓十二日電。合衆社訊。美國是日下令停止拆散日本工廠。據遠東十一國委員會美國代表麥概少將對委員會宣。即被指定爲軍事工業之工廠。現在亦不得拆除。因日本需要此種機器爲經濟復興之用。查日本以機器作現欵賠償聯軍損失。已有小部份搬往中國。菲律賓。荷屬東印度及英屬緬甸。馬來亞等。麥概少將又謂。美國深信日本不應限制生產。反宜盡量製造物品。以供應和平時期之需求云。

●伊色列正式入盟國

成功湖拾二日合衆社電。伊色列已獲得聯盟國大會。以三十七票對十二票。通過准許加入聯盟國。成爲聯盟國之第五十九會員國。但當伊色列外交部長沙烈特被召至演講台前。阿剌伯民族六國代表離席。以示抗議准許伊色列參加盟國云。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
新張廣告
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

列珠文旅館
HOTEL RICHMOND
376 Powell St. Vancouver, B.C.

旅館新張
本館房間重新修理
時欵傢私樣樣配置
堂皇富麗可稱冠時
熱水暖汽無一不備
長短租期價錢克己
司理黃潮衍
跑羅街三七六號
電話PA. 四〇三九

華友農業家注意
本鐵行常備一切農業之用品及
Planet Jr. 耕種机取價特平
雲埠麥子文鐵行啓
Mark Dumond Hardware
832 Main Street

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone .... MA. 9743

最近辦到
生鮮白菓
生鮮風栗
灰蛋皮蛋
津絲菉豆
唐山生油
大小蠔豉
大金錢龜
行情印便
函索奉呈

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及飧館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver. B.C

Bassema Ointment
即前日冬綠草藥膏。能治皮膚癬。癢。疹，及各種發炎
每盅五毫　大盅壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧、郵費在內
卡路街夾加部華街奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
并常有
黃豆 烏豆
綠豆 紅豆
斑豆 麵干
腐乳 蝦亮
隨時發客

雲高 廣萬生有限公司 華埠
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新年辦到
雪白津絲　鮮明紅棗
發菜綠豆　沙井蠔豉
祖國貨品　色色俱備
▲新辦到大肥金錢龜　價錢相宜

本店常有大帮男裝各種靚靴發售貨式之齊備爲本市之冠
哥匿兄弟公司
CORNETT BROS. LTD.
33 E. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

廣珍
金器 鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
代理各著名公司墨水筆

雲高 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區●地位最適當
房間空氣足●布置極輝煌
床褥日一換●雅潔又芬芳
煖氣與熱水●取用也無妨
各界來住宿●行李妥收藏
久暫由尊便●定價不敢昂
寫輪船車票●隨時可帮忙
請留心光顧●方知言不妄
司理關邦鍵謹啟

中國經理有限公司
片打街東弍五六號
本公司除代理燕梳及各項文件外常有各種大小生意實業等出賣並專辦理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
電話孖連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎喊線PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 仝啟

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

426 MAIN ST.
（緬街門牌四二六號二樓）

DR. W. S. CHU
DENTIST
牙科博士
趙社琨
醫所 TAtlow 4843
星期一 至星期五 下午六時 至九時
星期六 至星期日 上午十時 至五時

DR. S. W. LEUNG
Physician & Surgeon
西醫博士
梁甦魂
醫所 TAtlow 4934
住宅 KE. 0636
星期壹 至星期六 上午十時至十二時 下午二時 至五時

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
驗眼配鏡專家
周愛權
電話 MArine 5938
愛權驗眼配鏡師
福眼
戴爽朗敬頌

西醫
趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚擧。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

雷氏鳴春精補精
立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣旺血。强精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補精。精補精原爲宮幃補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療處最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有恙則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和煖四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。

精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補葯。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

精補精 速愈
腰脊酸痛
夜溺頻數
操作過勞
色慾過度
手寒脚冷
四肢乏力
神短腦弱
氣虛胃呆
耳鳴眼花
自汗盜汗
婦女京病
面黃體瘦
暗病難孕
乳汁清稀

雲埠代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

△國內新聞▽

鶴山治安
比前已有進步

鶴山通訊。鶴山有四個行政區。隸屬有卅個鄉鎮。有二十萬的人口。出產茶菸。經商外洋者不少。老百姓都很純樸。不算貧瘠的縣份。可是適兩年來光景就大同了。由於「民主」）選舉」惹起地方很多意見．正因爲意見分歧．地方一切興革事業。都影响不能看齊一步驟．好匪便乘着這個機會．土鶴山的三四區各鄉。有着驚人的發展。而且更引起民衆認爲這樣的派系鬥爭。形成了地方日趨崩潰、深致不滿．廣州鶴山同鄉會理事長宋郁文．遂毅然出而呼籲．團結救鄉．在各方人士中．居間盡力斡旋、從而大義所在．均能化干戈爲玉帛．並一致認定鶴山糜爛這個田地．縣長人選．必須地方人充任爲宜．黃漢山此次回主縣政．就是在這樣的轉變中．呼籲「團結救鄉」的結果．

此次．黃漢山接長鶴山．事實上有其優越的條件．㊀地方工作幹部一致竭力支持．㊁多數邑僑願作經濟後盾㊂黃氏是三區人．當前匪情最嚴重的地方是三四區．這兩區的民衆．一致熱誠擁戴．黃縣長接事後以地方與革千緒萬端．急要之圖實爲．治安」第一．卽率隊進剿三四區奸匪．三月十六日始公畢返抵沙坪．在這二十天出發期間．破了南洞張坑尾．小官田燈心坑．鶴城鎭馬路尾．鳳尾龍眼．荷村．唐梘等地奸匪的交通站．並攻破三堡月山上謝堅持股的匪巢．擊斃了羅旺．蘇樹木等十餘名著匪．剷除了月山上村三萬餘株的烟苗．所到各鄉鎭備受民衆熱烈歡迎．

鶴山奸匪的活動地區　胡榮昌股在白水帶．謝堅持股在禾谷鄉．林懷股在嵎華鄉．鍾博文股在小官田．湯偉基股在南洞．小梁羅舉廉股在尤泉．雙橋．李靈良股在惠幅金岡．統歸梁文華指揮．自經是次搜剿後．多已潰散．現三四區民心轉爲安定．一二區各鄉．更寧靜如常云

台警不法人民請嚴辦

山台訊．台警第二中隊楊幼初分隊．籍勒匪搜刮七區新安鄉那旺材歸僑余錦維一案．各情經誌本報．頃悉　該鄉鄉民代表會以當局對案尙無若何表示．特於昨月十一日召集全体代表會議．決定籲請全縣參議會．主持公道．迅促當局嚴懲該不法官兵．並向層憲控訴．應得之罪以維治安．

順德械鬥死灰復燃

順德專訊．順德九區三華乍甫鄉．因爭金爐山權利．歷年積怨．清明節前因三華歐陽姓槍傷乍甫鄉胡姓婦人乙名．雙方出動武裝二百餘人．醞釀械鬥．經縣府前後兩次派員監視制止．聽候十三鄉保民大會解決．詎昨月廿一日．兩方又不服制止．重起衝突．死傷二十餘人．縣府得悉．廿二日派出廖局長恩錫．何大隊長壽鑑．率領隊兵二十餘人會同綏靖委員鍾添作調人．馳赴兩鄉彈壓．

禺南官橋
袁黃醞釀械鬥

番禺專訊．岡尾社鄉官橋保袁姓村外空地．植大榕樹甚多．黃姓族大人衆．恃强倒伐變賣．並指該地爲黃姓祖嘗．袁姓力爭無效．卽關閉閘門．加派武裝看守砲樓．現雙方戒備森嚴．械鬥有一觸卽發之勢云

△△華新書局

項薄飛郵信箋每册——————五毛
項薄飛郵信封每扎————弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

頭暈身熱飽滯唔駛怕唯用家藏最効平安茶

◎攝影大家周耀初先生証明書

五洲大藥房主人 朱去非先生雅正
[illegible]
周耀初題並書

贈券

憑券不取分文頃卽寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

滿地可銀行

貸欵低廉

百元債月利廿七先
分十二期還如年息六厘一樣
汝每月還（連利計）

債	六期	九期	十二期
$ 50	$ 8.48	$ 5.69	$ 4.30
100	16.96	11.39	8.60
300	50.88	34.17	25.81
500	84.79	56.94	43.02

汝在本行問借銀非是求施恩惠汝可以還本行就可以借矣請與司理商量
滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣

BANK OF MONTREAL

KWONG DUCK LUNG LTD.
PHONE PACIFIC 6889　VANCOUVER B.C.　299 EAST PENDER STREET
廣德隆有限公司
蘇杭服裝　羊毛織品　皮箱笈袋
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS

旅行皮笈　大箱一律　新價平賣
說衫，襪，內衣，線仔絨褲　新到新貨　廉價推銷

加拿大雲高華廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器更用上等材料最新方法配製
最靚浮脆　油炸　蛋麵
中西餐館合用利便　寄埠快捷美味適口　全鷄蛋麵廣東蛋麵　零售批發一律歡迎

佐治長壽店
有殯殮學院正式畢業文憑爲埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事
Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E.　TA. 3859

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave.　HA 0141

加拿大域多利裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗
鮮靚鹹魚　九龍吊片　馬尾津絲　沙井蠔豉　鹹脆花生　唐山生油　合時瓜菜
到步

◎**葉沃裝修電火**
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

飛達公司
總代理金廚味粉
六安沙樽庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐
△新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜
聘商代理
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

黃永源醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
診所緬街二二壹號

加拿大雲高華廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料　如蒙光顧　極表歡迎　大帮

陳繼堯醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.
▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至七時
奇化街五四二號
【電話】HA. 3549

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA.3634
本處接車行李貨物運輸快捷妥當價錢俱照市例並有機房代貯行李禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎
常有煤炭發售
司理人林普安啓

漂列地嘜麵麭現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎**裝修水龍煖龍煤油爐**
啟者本人專裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

◎**各種紙料平沽**
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盅三毫

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

◎**接整水龍**
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

◎**二埠達權社啓事**
逕啟者根據本社前召開全体大會議決案。事因本社社員過埠謀生者多。致來往繳交月費。有悞工作。本社特將全權交與雲埠達權支社徵收本社社員月費。凡我社員駐雲埠者。祈將以前所欠之月費一切繳交雲埠達權支社。取回收據。仰我社員一體知照。有厚望焉。

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC
國光絲髮公司
Phone MA.4929　目錄印便　函索卽奉

著名小衫　各色國絲，急布剪，鷄皮綢，新明紡，光身緞，担保襯身。
男女搾結　各色，厚薄，大小均備。
男女搭巾　各色花樣，絲質，羊毛，均有，華樸俱備。
男女內衣　各色絲質，羊毛，絲質，棉質，俱是名廠出品。
男女靚襪　種類，羊毛絲質，棉質，乃郎，厚薄均有，欵式入時。
飱館用衣　褸仔，圍身，檯布，茶巾，厨帽，厨褲，侍女衫，
旅館用衣　床布．床冚．毡．褥．枕袋．毛巾．
中國顧繡　檯冚，床冚，畫，絲巾，搭巾，衣裳，女鞋，機白檯布．
中英國旗　棉質，絲質，羊毛質，大小均有
中國絲髮　綢紡　綢緞
新到唱片　有數十種隨時有新出品到

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到
大紅溪炮（八十頭　四十頭）
連聲炮（三寸　三寸半）
雷聲炮（三寸　三寸半）
全紅邊炮（七十頭）
金錢沙炮（一百頭　五百頭）
雙托朗月（十二頭）
三托朗月（十二頭　二十頭）
金盤起月（廿頭）
九龍吐珠（十頭）
五龍吐珠（十頭）
蓮榴桂炮（二百頭　一千頭）

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△專造
餐館白衣　旅店床布
各種工衣　男女睡衫
各種說衫【布辦齊備函索卽付】

△專售
男女褸衫　男女內衣
送禮佳品　絲巾檯冚
顧繡絲畫

電話 PAcific 7825

漢聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第二集 （五二）

（十七）◈張一全重修戒律

可算是臻到絕頂了！但他却分授了曇宗曇月曇聰三位禪師·變成了少林清涼慈恩三大支派·後來的學武的·不出於此·即出於彼·從來沒有一身擅長三派秘傳的人·直到明末智眞長老·才將三大支派的秘傳·一起學得·合而爲一·傳給了劉希賢白雲娘二人·至於普善禪師所學·到不過三分之二罷了！故他自知不足·才請希賢夫婦來授武·古人說得好·分久必合·合久必分·少林三大支派·到此又完全混合·而且向時不肯輕易傳授人家的閉關主義·到此也完全開放·他們若不是爲了國仇民敵·你道肯將此千古不傳之秘·盡行宣洩麼？在這時候·少林武術·要算是最興盛的時期·然而也是迴光返照之象·當下經劉希賢白雲娘悉心教授·不上四五年·却造成了不少武術人才·其中尤以太倉人張一全最是高手·此人本是文學家張溥張天如的子孫·家學淵源·多才多藝·如今又學就一身武功·眞是文武全材了！他見少林寺的戒約·只是獨善其身的·到了如今·須由一身推而至於祖國·故戒約也須得重訂·便和普善禪師·劉希賢白雲娘等數人商議·改訂十戒·以便後來的少林子孫·世世遵守·而達到驅胡漠北的初心·這是少林寺第二時期的戒約·現在也錄在下邊·

㊀肄業少林習拳術者·必須以恢復明祚爲宗旨·朝夕勤修·無荒無怠·

㊁每日晨興·必須至明祖前行禮叩禱·然後練習技術·至晚間歸寢時亦如之·不得間斷·

㊂少林技擊之「馬步」·如演習時以退後三步·再進前三步·名爲「蹈中宮」·示不忘祖國之意·

江湖女子多奇技：

母女拒強徒

啟明

△沙胆勝有胆無力　欺女人吃塲大虧

爲防衛計，纖掌護胸·一手推向對方胸部·沙胆勝不防·踉蹌丈許外·觀衆嘩然·喝喝四起·沙胆勝平日自恃大隻·今竟爲一弱女所推倒·不禁羞慚滿面·忍痛爬起·揮拳打來·女略翹三寸金蓮·沙胆勝又復應聲倒地·觀衆更爲之鼓掌喝彩不已·同儕以沙胆勝不敵·以爲以衆壓寡·當可制勝·乃相率齊撲排龜母女·衆人合力圍攻·顧排龜母女·從容應付·絕無懼色·移時·十餘人被打得七零八落·個個抱頭鼠竄·逃奔回營部·母女尾隨其後·窮追不捨·並聲言找其長官理論·沙胆勝等畏之·返營後·即緊閉營部大門·以爲藉此可以了事矣·

△營門緊閉以多避寡

緣營部假蕭家祠駐紮，蕭家祠堂·特別高大·莫說三寸金蓮之弱質女子·休想爬入·即少壯勇夫·亦難爬上也·斯時母女將至營部門口·正擬直入時·不期驟聞隆然巨響·則營部之大門已緊閉·若平常之人·實屬莫奈之何·只有痛罵一輪便了·惟其母女覩此更惱·一似非痛懲彼等不甘者·祇見其母女足一蹴地·兩肩一聳·向上一縱·即輕如燕雀·敏若猿猴·呼的一聲·彼倆已躍登蕭家祠之屋脊矣·祠內沙胆勝等·正喜關門拒敵之得計·實不料其母女·竟諳飛簷走壁之術·及見其母女若從天降·立於簷上戟指而罵·知來者不善·善者不來·驚相走避·一時秩序大亂·全祠喧焉·

△營長明理有求皆應

其時營長何某正與營內長官閒談，陡聞營內隆焉巨響·及大兵喧嘩叫聲·以爲賊匪襲營·奔出查問·及見一老一少之女子·由簷躍下·着地無聲·知事有蹊蹺·喝問何因？女覩來者服裝·知爲營部官長·遂泣訴當時遭遇·要求交出行兇兵士·向伊母女道歉謝罪　並沿途鳴爆竹　護送回逆旅·何某聆訴之下·自以部下風紀敗壞至此·震怒非常·對女要求　欲強不從·又恐生事端·爲息事寧人計·不得不勉爲俯就·遂送之歸·自是役後·排龜母女不知所終·而全營士卒威風亦煞·

(完)

中國的現行官階

興

中國現行官階·最簡明的是武官·陸海空軍都是一樣·分爲三等九級·將官·校官·尉官各分爲上中少三級·但少尉以下添設准尉·爲見習官·或是士兵升爲單官的初階

最複雜的是文官制度·有新舊兩種·其中比較簡單的是舊文官制·五院院長副院長·總統副總統·都是「選任」·必須經過人民代表的選舉·其次爲「特任」·各部部長或同等機關首長及各省主席·都是特任·其次爲「簡任」·各部會的次長署廳司長及各省政府廳長·多爲簡任·舊制簡任分三級·新制分六級·其次爲薦任·各部會及省政府廳署司下各科長·各縣縣長等·多半爲薦任　舊制分爲六級·新制分爲八級　其次爲委任·各下級文官·多爲委任·舊制分爲九級·新制分爲十二級·新制中委任之一二級與薦任七八級待遇相同·薦任之一級與簡任六級待遇相同·

武官有新文官制的比照等級·上將相當於特任中將相當於簡任一二級·少將相當於簡任三四級·上校相當於簡任五六級·中校相當於薦任一至四級·少校相當於薦任五至八級·上尉相當於委任一至四級·中尉相當於委任五至八級·少尉相當於委任九至十二級·准尉有時可委以委任十一十二兩級·

外交官仍用文官制度·其職銜名目亦極繁多·若與武官對比·大概如下·外交部長約相當於上將·次長及大使·相當於中將（其中亦有資歷老的大使·與部長職級相當的）·公使及司長等相當於少將·一等秘書及大使館參事（參事高於一等秘書）相當於上校·二等秘書及公使館參事相當於中校·總領事相當於少校上尉（視年資而異）·領事相當於上尉中尉·副領事相當於中尉少尉·隨習領事相當於少尉准尉·

最難是沉默

美國有一哲學家說·「一個孩子學習說話祗需要兩年的時間·但一個人學習緘默却需要六七十年的不斷修養·」

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧妙
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

白宮餐館
WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

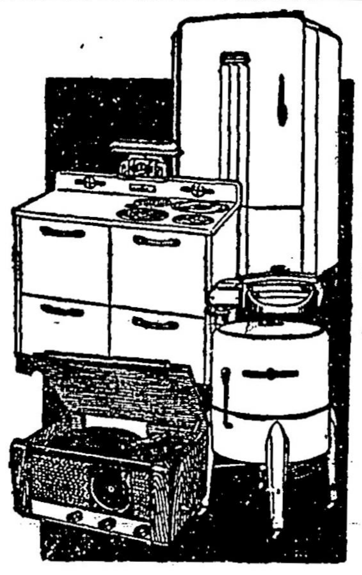
白宮餐館　位在雲城
輝煌雅潔　招待殷勤
上等廚師　調味巧精
大筵小酌　隨時應命
僑胞惠顧　倒履歡迎

龔邦耀
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

電霜櫃·煤汽爐
電氣爐·煤油爐
熱水甑·洗衣機
電風扇·電熨斗
燐光燈·收音機·
中西唱片·所有電
氣用具·煤汽用具
·應有盡有·價額
克己·可供銀期·

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813



鄧良裝飾舖
承接油色棟紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各欵眼鏡　司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

雲高 英華公司 華埠
森杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絨髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸（腎精不足虛勞損）十二樽十元（常服此丸可保痊）
◎鹿把耳聾丸（腎虛膜破耳聾鳴）四兩庄五元（購服斯丸功效靈）
◎牛黃消核丸（鬱憂纍纍核連珠）每樽二元（服此圖消勝割除）
◎男子七疝丸（小腸疝氣陰囊腫）二兩二元五（須服斯丸便見功）
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每樽一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 寄市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外褸·短褸·帽靴··俱是新款時裝·貨眞價實·認眞平賣·請趁機會購買·必能節儉金錢·

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（匯款電款）回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政
儲銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤墈
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

精造各欵中西服裝零沽批發價特相宜
商標 THE GJ BRAND 標
專辦各國著名互廠出品相國顧繡絨髮
加拿大雲高華 錦彰有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY. 7093　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各欵工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標牌威士杰酒有如賽馬塲之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也
UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華各種保險代理

加拿大 雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.

新到大幫登市

常有精製臘腸臘味金猪火鴨各種鮮明肉品

正北香菇特別平沽每磅甲等五元乙等四元

兼營祖國罐頭合時乾貨瓜菜水貨銷售

金然棧有限公司
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757　Vancouver, B.C.

臘味發行

各埠代理處均有銷售

倘欲捲成眞正賞心之烟仔。此包當爲君所注意

▲祖國新聞

◉台灣訓練

新軍調來穗羣衛

廣州四月廿八日訊。由於共軍進佔京畿。有繼續向華南攻取之趨勢。當局爲確保華南。以爲對共作持久戰之基地。決將由台灣調來新訓練完成之軍隊若干軍。將緯國之機械化兵團亦包括在內。同時調華中艦隊壹大隊南來增强保衛。對於軍費方面。政院已有充份準備。將由台灣補助。

又訊。雲南警備司令余程萬抵穗。余氏不遠千里飛來。係壹種參加保衛家鄉的行動。廣東成爲抗共主要基地。經國民黨總裁蔣中正壹力支撐。新兵團可源源運粵佈防。參加徐蚌戰役的李彌兵團。將運廣東參戰。尙有廣東精銳大軍。李振兵團。亦將空運來粵。據悉。廣東軍力問題。一旬來。經各軍領袖努力及何應欽南來後。壹切已告解決。彈藥接濟可從台灣源源運來。强固陣綫。現在積極部署中。

又訊。陸軍訓練司令部。在武漢招訓之青年壹批。共四百餘人。自漢口抵市後。業已拾日。因候發給副食費及途中用費後。始赴台受訓。刻該項費用。業已淸發每人副食費銀元二枚。卽定期三拾日啟程。因台灣方面。已定五月五日開訓。又該部派往漢口招考之藍處長鐵民。亦經由漢動程來穗。唯以郴縣車站被炸所阻。藍氏來電。壹俟交通恢復。卽趕來穗轉台。

潮安國軍追擊股匪

潮安訊。軍息。前盤據縣屬仙洋村近盤地「毛匪」訓練所之許杰股。經邊區總部派隊力剿。斃匪徒百餘人。破獲匪巢後。許部貳百餘人。紛紛向陂後等地潰逃。我軍乘勝追擊。據悉。匪隊愴惶敗逃。自相踐踏。潰向深山地區。沿路遺屍五拾餘具云。

佛山匪猖獗掠金鐶

南海訊。日來禪市搶匪極猖獗。常向婦女强搶金飾。有一鄉婦經福寧路豐勝街附近。被一匪上前將耳穿之金耳鐶一對搶去。又有壹婦人經福祿路深巷口。亦被壹匪將金耳鐶强搶。得手後詐作跑步。口呼「一二一」而逸。又一區吉利上村保民陳銘日。携港幣數百元往石灣購貨。途經四區孖寶沙被匪刦殺。查陳實係吉利關勤缸瓦店伴。前缸瓦店東關勤投報警局。請求緝匪。

十三鄉隊捕匪獲獎

台城訊。城東十三鄉聯防辦事處主任伍潤三、日前在台城召開十叁鄉會議。決定聯合防匪辦法多項。並以日前石板潭及上南村自衛隊捕獲兩匪。決議各予獎金港幣二百元。該欵由十三鄉在港產業提支樓租滙回發給云。

恩平士兵毆打司機

恩平訊、於昨四月廿三日上午拾時。某隊士兵拾餘人。到聖堂車站圍毆職員。數人流血重傷。兩人有性命危險。經法院驗傷。據該當事人言。倘當局不作妥善處置。事將擴大云。

共軍攻恩平均安市

恩平訊。四月十九日晨二時。恩平均安市突被共軍唐克齡部百餘來襲。被鄉隊擊斃五六人。約一句鐘共軍潰退。

襟孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之欵項。每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并爲歸國華僑辦理帶欵出口手續。凡有委託。妥爲照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

舖在雲高華埠片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
PAcific 8613

余壽仁堂

斷尾**心氣痛丸**（樽裝每個二元五毛）

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索卽奉

云埠代理＝永祥號片打街二五四號
代理＝香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

此丸因內地缺乏臘料故暫用罇裝功用一樣

贊頌心氣痛丸功効原信照錄

余壽仁堂先生大鑒昨接寄來心氣痛丸二只弟卽將丸開服現已全愈未見復發的確斷尾勞先生將弟之信登於報章俾得同病者之知音也順此告及精神

Reo Cafe, Yorkton, Sask.
民國卅八年四月十九　弟麥佳上言

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

綠林奇俠六毛　世界奇俠八毛五
關東大俠六毛　賊博士　四毛
英漢模範字典作文求解兩用
嫖界演義五毫　保老鴨　三毫
白蛇傳　三毫　白話宋詩五絕三毫
拆白黨男女眞相七毫　愛嗎七毛
兒女濃情四毛　俠女探險　六毫
紅樓艷影七毫　紅娘子　四毫
民權初步七毫　明日社會六毛
美的社會組織七毫　白牡丹　四毫
新到大路。寰球。藝文。諸畫報

榮榮臘味製造廠

WING WING CO.
458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話喜市定三〇四一

Lux Theatre
樂斯戲院

卽日放影

「著名銀幕」「電影好戲」

兼映詼諧時事畫片

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

要日日賞識之

爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵麭家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵麭適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐淸膳

PHONE PA. 6527
雲高華埠 **合益公司**
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

新辦到　中蠔豉　新白菓　新風栗
馬尾絲　沙河粉　大灰皮蛋

精製！衛生牛肉脯　各樣臘味常有上市

本店專營中西食品合時瓜菜肉品燒臘

止咳葯王

凡人初咳必傷氣。久咳必傷肺。如欲保重氣與肺。請來問下回春氏。

價目每盒五毛

各埠商號均有發售

☯溫高華域多利吻吆船期表

（注意）：標準時間：施行至六月十六日

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半……………	全日下午三點半
每日晚間拾一點……………	翌日上午六點

由域多利開	到溫哥華
下午一点三十五分……………	下午六時三十五分
每日晚間拾一時……………	翌日上午六点

溫哥華往域埠日船　在船期前壹點准許下船

域埠至溫哥華日船　在船期前三十分鐘准許下船

溫域夜船。兩處均於九時准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線

施行至六月二日

由溫高華開	到乃磨時間
上午拾時…………	下午十二點三十分
下午五時十五分…………	下午七點四拾五分
星期日	
上午十點…………	下午十二點半
下午八時十五分…………	下午拾時四十五分

由乃磨開	到溫高華
上午六時半…………	上午九點
下午一時四十五分…………	下午四點一拾五分鐘
星期日	
上午六點半…………	上午九點
下午五時…………	下午七點半

溫高華至乃磨線。双方在船期前半点許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五（週末票）。前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。逾期無効。回埠期限。不能逾過星期一晚午夜十二點。